



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

The project "ACE" : ACTIVE CITIZEN in EUROPE
"Active European citizens building "

Το πρόγραμμα "ACE": Ενεργός πολίτης στην Ευρώπη
"Οικοδομώντας ενεργούς Ευρωπαίου Πολίτες"

Preparatory meeting, March 23-24, 2017, Cyprus, the topics discussed

Στις 23 – 24 Μαρτίου 2017 πραγματοποιήθηκε στην Κύπρο η προπαρασκευαστική συνάντηση του προγράμματος «ACE».

Πρόγραμμα της συνάντησης / The programme of the preparatory meeting

1st day / 1^η ημέρα, ελεύθερη συζήτηση, έκφραση αποριών, προβληματισμών, ερωτήσεων και κρίσεων για τα κάτωθι θέματα / Free discussion, expression of questions, reflections, questions and thoughts on the following topics:

1. Κατάλογος συμμετεχόντων – Προφίλ, ανάγκες – Έμφαση στους συμμετέχοντες με λιγότερες ευκαιρίες (μετανάστες) / **the participants, profile, needs – emphasis on participants with fewer skills (migrants)**
2. Οργάνωση φιλοξενίας συμμετεχόντων / **the participants' accommodation**
3. Έμφαση στο πρόγραμμα επισκέψεων ιστορικού και πολιτιστικού ενδιαφέροντος καθώς και στο πρόγραμμα υπαίθριων δραστηριοτήτων / **programmed visits of historical and cultural interest and of outdoor events**
4. Επιστημονική επιμέλεια συνολικού προγράμματος εργαστηρίων δημιουργικής σκέψης και ελεύθερης συζήτησης και στο ρόλο των εταίρων και των συμμετεχόντων σε αυτά / **final total program of indoor workshops, topics for discussion and thematic for development at the IMEPO headquarter**
5. Οριστικοποίηση μεθοδολογικών εργαλείων - / **methodological instruments**

2nd day / 2^η ημέρα, ελεύθερη συζήτηση, έκφραση αποριών, προβληματισμών, ερωτήσεων και κρίσεων για τα κάτωθι θέματα / Free discussion, expression of questions, reflections, questions and thoughts on the following topics:

1. Δημοσιότητα και προβολή του σχεδίου "ACE" και του γενικότερου χρηματοδοτικού προγράμματος "Erasmus+" / **visibility of the project "ACE" and the Erasmus + programme**
2. Μαθησιακά αποτελέσματα – Δεξιότητες που αποκτήθηκαν και βελτιώθηκαν / **new skills provided – learning outputs**
3. Πιστοποίηση: βιογραφικό σημείωμα (CV) Europass, youthpass, e-portfolio / **certification of Qualifications**
3. Αξιολόγηση του σχεδίου / **evaluation**

The final program 28/03 – 11/04/2017 following the preparatory meeting

Με το τέλος της προπαρασκευαστικής συνάντησης το τελικό πρόγραμμα του σχεδίου "ACE" , 28/03 – 11/04/2017, διαμορφώθηκε ως εξής:



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

1^ο εργαστήριο / 1st Workshop

Lisbon Treaty, European Integration and Active European Citizenship – meanings and benefits for all citizens inside EU, including people with migratory background / Η Συνθήκη της Λισαβόνας, η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και η ενεργή ιδιότητα του ευρωπαίου πολίτη - έννοια και οφέλη για όλους συμπεριλαμβανομένων ατόμων με μεταναστευτικό υπόβαθρο

Outdoor events / υπαίθριες εκδηλώσεις

Tuesday, 28, March, *Τρίτη, 28/03/2017* - Saturday, 01, April, *Σάββατο, 01/04/2017*

Συνεργατικό-συμμετοχικό εργαστήριο / cooperative-participative workshop
Κύριος συντονιστής: Ελλάδα, ΙΜΕΠΟ, chief coordinator: Greece, ΙΜΕΠΟ

Βασικό σκεπτικό / basic concept

From Manifesto of Ventotene to Lisbon Treaty: Towards a free and united Europe

The failure of the Euro-Constitution of 2005

The Lisbon Treaty - Step towards the European integration and the strengthening of the role of citizens in European affairs

The rights deriving from EU citizenship - the benefits of their exercise

The need to strengthen European awareness: The mobilization of young people for active citizenship, participation in democratic life of Europe, in decision-making processes affecting them daily, in forming of the European agenda, in procedures make Europe more democratic, accessible, modern and an intercultural oriented community

Fundamental historical European principles: peace, dignity, solidarity, democracy, justice, equality and respect for human rights

The history of a united Europe and its achievements for the society, economy and culture... what is their value for today??

Σήμερα οι νέοι αναζητούν λιγότερη Ευρώπη και θεωρούν ότι οι ευρωπαίοι ηγέτες δρουν χωρίς τη συγκατάθεση τους σε πολλά θέματα. Με τις πολιτικές και τους προσανατολισμούς της δε συμφωνούν. Πιστεύουν ότι στόχος τους δεν είναι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, αλλά ο έλεγχος των εθνικών κυβερνήσεων. Η ΕΕ δεν είναι πλέον για τους νέους μία ένωση διαφορετικών πολιτών όμοιων ωστόσο ως προς τα δικαιώματά τους.

Αναζητούν Το Τι έφταιξε; Οι πατέρες της ΕΕ μπόρεσαν να πείσουν και ενέπνευσαν. Όταν ίδρυσαν την ΕΟΚ εξήγησαν στους λαούς τα οφέλη της συνεργασίας. Σήμερα η Ευρώπη δεν φαίνεται να διαθέτει προσωπικότητα που να μπορεί να εξηγήσει, ιδίως στους νέους, τα οφέλη από την άσκηση των δικαιωμάτων που προκύπτουν από την ιδιότητα του ευρωπαίου πολίτη.

Αλλά και οι έννοιες πάνω στις οποίες βασίστηκε η ΕΕ έχουν αποδυναμωθεί. Η αρχή της αλληλεγγύης έχει υποχωρήσει. Ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ελευθερία, δημοκρατία, ισότητα, κράτος δικαίου και σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, είναι θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ, κοινές μεταξύ των κ-μ και διατυπώνονται στις πρώτες σελίδες της Συνθήκης της Λισαβόνας. Αυτές και οι αρχές της ειρήνης και της ευημερίας των πολιτών εξακολουθούν και αποτελούν στόχους της ΕΕ σήμερα;

Το εργαστήριο επιχειρεί μία ιστορική αναδρομή από το μανιφέστο του Ventotene έως τη Συνθήκη της Λισαβόνας και την Ευρώπη του σήμερα



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

2^ο εργαστήριο / 2nd Workshop

The activities, tools and methodologies being to young European citizens' disposal in order to they may be informed and participate in the democratic life of Europe – best practices of participative democracy for the young generation / Το φάσμα των μέσων που έχουν στη δυνατότητα τους οι νέοι για να ενημερώνονται και να συμμετέχουν στην κοινοτική πολιτική διαδικασία και στις διαδικασίες διαμόρφωσης του δημοκρατικού βίου της Ενωμένης Ευρώπης - καλές πρακτικές συμμετοχικής δημοκρατίας

Indoor events at the headquarter of IMEPO / Εκδηλώσεις στην έδρα του ΙΜΕΠΟ
Sunday, 02, April, **Κυριακή, 02/04/2017** - Thursday, 06, April, **Πέμπτη, 06/04/2017**

Συνεργατικό-συμμετοχικό εργαστήριο / cooperative-participative workshop
Κύριος συντονιστής: Κύπρος, Πανεπιστήμιο Λευκωσίας, chief coordinator: Cyprus/
University of Nicosia - Research Foundation (UNRF)

Βασικό σκεπτικό / basic concept

Aid Forms of participatory democracy

Forms of interactive communication between EU citizens and institutions

Forms of citizen participation in voluntary activities, charity events and social and solidarity economy

The vote in national and European elections

The involvement in local, national and transnational consultations, on intercultural dialogues with associations, civil society and social partners

The role of the internet and social media

*Ποιες ευκαιρίες έχουν οι νέοι για να εκφράζονται και να ακούγεται η φωνή τους?
Συζητούνται οι αρχές της δημοκρατικής διακυβέρνησης στην ΕΕ, αυτές που θέτει η Συνθήκη της Λισαβόνας, αλλά και οι τρόποι με τους οποίους ενισχύεται η Συμμετοχική Δημοκρατία, με την εμπλοκή των νέων σε εθελοντικές δράσεις, σε εκδηλώσεις φιλανθρωπίας, στις εθνικές και ευρωπαϊκές εκλογές, σε τοπικές, εθνικές και υπερεθνικές διαβουλεύσεις, σε διαπολιτισμικούς διαλόγους με ενώσεις και με την κοινωνία των πολιτών, πλέον και μέσω διαδικτύου και Social media.*

Η ιδιότητα του ευρωπαίου πολίτη εκλαμβάνεται ως δια βίου ενεργή συμμετοχή στη ζωή των κοινοτήτων των πολιτών και ως εκ τούτου ως συμμετοχή σε πολλές εκφάνσεις της δημοκρατίας και σε πολλά θέματα: εκπαίδευση, πολιτισμός, βιώσιμη ανάπτυξη, μη διάκριση με έμφαση στους μετανάστες.

The workshop functions as a mix of activities, exercises, debates, role-plays, simulations, lectures, use of internet and social media, screening of audiovisual material, etc. for the deepening in methodology of informal education, in project: ACE and its goals, in Erasmus+ programme philosophy, in partners' profile as well as in the certification of informal learning outputs / Το εργαστήριο με εναλλαγές ρόλων σε παίγνια, προσομοιώσεις, παρατήρηση, ελεύθερη συζήτηση, εργασίες πεδίου, ασκήσεις κατανόησης, προβολές οπτικοακουστικού υλικού, με χρήση διαδικτύου κλπ., οι συμμετέχοντες εμβαθύνουν επίσης στη μεθοδολογία της άτυπης μάθησης, στο πρόγραμμα: ACE, στο πρόγραμμα Erasmus+, στο προφίλ των εταίρων καθώς και στα προσδοκώμενα αποτελέσματα από τη συμμετοχή τους αυτή καθώς και στην πιστοποίηση των μαθησιακών τους αποτελεσμάτων.



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

3^ο εργαστήριο / 3rd Workshop

The “Initiative of Citizens” as the best method of participative democracy - New forms of interactive communication between young European citizens and European institutions / Η “Πρωτοβουλία Πολιτών” ως μείζων μέθοδος Συμμετοχικής Δημοκρατίας - Νέες μορφές διαδραστικής επικοινωνίας μεταξύ νεαρών ευρωπαϊών πολιτών και οργάνων της ΕΕ

Indoor events at the headquarter of IMEPO / Εκδηλώσεις στην έδρα του ΙΜΕΠΟ

Friday, 07, April, Παρασκευή, 07/04/2017 - Tuesday, 11, April, Τρίτη, 11/04/2017

Συνεργατικό-συμμετοχικό εργαστήριο / cooperative-participative workshop

Κύριος συντονιστής, chief coordinator: Εσθονία, Estonia / LAG Western-Harju Partnership

Βασικό σκεπτικό / basic concept

New forms of interaction between European citizens and the European Union

The “Initiative of Citizens” and the participative democracy

First Citizens Initiative: «Right2Water» - Water and sanitation is a human right!

The second Citizens' Initiative: "One of us" - The Legal protection of dignity, the right to life and integrity of every human being from conception

The third Citizens' Initiative: «Stop Vivisection ECI» - The phasing out of animal testing

It is made an effort by the participants to use Internet for voting (voting in site.com, using different hashtag on Facebook and twitter, etc.) between various answers to the questions about the best of the alternative ways for participatory democracy, active action in the society and the maximization of their political participation as well as about social, economic, cultural, political and institutional changes following the increase of young citizens' participation in the shaping of the democratic life inside the united Europe and the labour market for their employment and career.

Η «Πρωτοβουλία των πολιτών» είναι ουσιαστικά το πρώτο μέσο συμμετοχικής δημοκρατίας που θεσπίστηκε σε ευρωπαϊκό επίπεδο και αφορά στη συγκέντρωση υπογραφών 1 εκατ. τουλάχιστον υπηκόων από αρκετά κ-μ ώστε να μπορούν στη συνέχεια να καλέσουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να υποβάλει νέες προτάσεις πολιτικής στους τομείς αρμοδιότητας της Ένωσης. Αφότου Δρομολογήθηκε (4ος 2012), πάνω από 5 εκατ. πολίτες έχουν υπογράψει περισσότερες από 20 διαφορετικές πρωτοβουλίες.

Οι συμμετέχοντες εμβαθύνουν στην πρωτοβουλία των πολιτών γενικά αλλά και ειδικά στις τρεις (3) πρώτες πρωτοβουλίες.

Οι συμμετέχοντες προτείνουν με χρήση του διαδικτύου (καταχώρηση σε site.com του προγράμματος, hashtag σε Facebook και Twitter, κλπ) α) ποιες θεωρούν τις καλύτερες εναλλακτικές μεθόδους για υποκίνηση της πολιτικής συμμετοχής των νέων και της συμμετοχής τους στην κοινωνία, και β) ποιες κοινωνικές, οικονομικές, πολιτιστικές, πολιτικές και θεσμικές αλλαγές θα επιφέρει η εν λόγω αύξηση της συμμετοχής τους στη δημοκρατία στο εσωτερικό της ΕΕ.

Δυνατότητα ψήφου έχουν και έμμεσα συμμετέχοντες, προσκεκλημένοι διαδικτυακά μέσω You Tube, πρόσκληση από website, κλπ.



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

Πρόγραμμα υπαίθριων εκδηλώσεων / Outdoor activities

1st workshop / 1^o εργαστήριο

1^η ημέρα, 1st day

Επίσκεψη στη Βουλή των Ελλήνων, Ξενάγηση στις εκθέσεις και στις αίθουσες συνεδριάσεων, Παρακολούθηση Συνεδρίασης, συζητήσεις και συμπλήρωση σχετικού ερωτηματολογίου στο Αναγνωστήριο / **Visit to the Hellenic Parliament, Guided tour of the permanent exhibitions and to the Parliament's Plenum Hall, discussions and filling of a questionnaire** to the Reading Hall

Επίσκεψη στα γραφεία της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Ελλάδα - Εστιασμένη συζήτηση και ερωτο-απαντήσεις / **Visit to the Representation of the European Commission (EC) in Greece - Focused Discussion - questions/queries/ concerns or findings/assumptions/ thoughts or ideas/suggestions on specific issues**

Επίσκεψη στο ιστορικό κέντρο της Αθήνας: Στο Μοναστηράκι / **Visit to historical center of Athens: Monastiraki square**

2^η ημέρα, 2nd day

Βιντεοπροβολή σχετικά με το Μέγαρο της Παλαιάς Βουλής και το Εθνικό Ιστορικό Μουσείο - Συμπλήρωση ερωτηματολογίου / **video screening concerning the Old Parliament House and the National Historical Museum - Filling of a questionnaire**

Επίσκεψη στο Μέγαρο της Παλαιάς Βουλής και στο Εθνικό Ιστορικό Μουσείο - Συζήτηση / **Visit to Old Parliament House and the National Historical Museum - Discussion**

Επίσκεψη στην πλατεία Αγίας Ειρήνης / **Visit to Agia Irini square**

Επίσκεψη στα γραφεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα - Εστιασμένη συζήτηση / **Visit to the European Parliament Office in Greece - Discussion on specific topics**

3^η ημέρα, 3rd day

Επίσκεψη στο Δήμο Νέας Σμύρνης - αίθουσα δημοτικού συμβουλίου – Διάλεξη με την υποστήριξη του Εθνικού Οργανισμού Πιστοποίησης Προσόντων και Επαγγελματικού Προσανατολισμού στελεχών (Ε.Ο.Π.Π.Ε.Π.) - Europass, Youthpass και ψηφιακό πορτφόλιο / **Lecture under support of the National Organisation for the Certification of Qualifications and Vocational Guidance (EOPPEP), council hall of Nea Smyrni Municipality - Europass, Youthpass, e-portfolio**

Επίσκεψη στο εμπορικό κέντρο στην πλατεία Νέας Σμύρνης/ **Visit to Nea Smyrni square**

Αμφιθέατρο ξενοδοχείου με την υποστήριξη της οργάνωσης “VouliWatch”, της πρώτης ελληνικής ψηφιακής πλατφόρμας / **At amphitheatre of the Hotel under support of the “VouliWatch”, a digital discussion platform**

4^η ημέρα, 4th day

Επίσκεψη στο Μητροπολιτικό Κοινωνικό Ιατρείο Ελληνικού, εστιασμένη Συζήτηση και συμπλήρωση σχετικού ερωτηματολογίου/ **Visit to Metropolitan Community Clinic (MCCH) at Helliniko, focused discussion and filling of a questionnaire**



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

Επίσκεψη στο ξενοδοχείο TITANIA: Παρακολούθηση διάλεξης του Αλέξανδρου Ζαβού, Προέδρου του Ινστιτούτου Μεταναστευτικής Πολιτικής (Ι.ΜΕ.ΠΟ.), διοργανωτής φορέας του προγράμματος “ACE” / Visit to Hotel TITANIA for the lecture by Mr. Alexandros Zavos, President of HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE (I.M.E.P.O.), granted beneficiary of the project “ACE”

Αμφιθέατρο ξενοδοχείου – Συμμετοχή σε Δημόσια Διαβούλευση / At amphitheatre of the Hotel, participation in a public consultation

5η ημέρα, 5th day

Βόλτα στην οδό Διονυσίου Αρεοπαγίτου / Walking to Dionisiou Aeropagitou Str.

Επίσκεψη στο Μουσείο της Ακρόπολης - Εστιασμένη συζήτηση / Visit to the Acropolis Museum – focused discussion

Επίσκεψη στον αρχαιολογικό χώρο της Ακρόπολης και των Κλιτύων της, στον Παρθενώνα και στο Ηρώδειο, στο Θέατρο του Διονύσου, στην Αρχαία Αγορά Αθηνών, στον Άρειο Πάγο, στο Αρχαιολογικό Μουσείο Κεραμεικού, στον Αρχαιολογικό Χώρο Λυκαίου, στη Βιβλιοθήκη Αδριανού, στο Ολυμπείο, στη Ρωμαϊκή Αγορά Αθηνών / Visit to the archaeological site of the Acropolis of Athens and of its Slopes, Parthenon and Herodion - The Theatre of Dionysus Eleuthereus, Ancient Agora of Athens, Archaeological Museum of Kerameikos, Archaeological Site of Lykeion, Hadrian's Library, Olympieio, Roman Agora of Athens

Επίσκεψη στο ιστορικό κέντρο της Αθήνας: Στην Πλάκα / Visit to the historical center of Athens: the old traditional neighbourhood “Plaka”

Τραβάμε φωτογραφίες για συμμετοχή στο διαγωνισμό φωτογραφίας: «Τι σημαίνει η Ευρώπη για εμένα;» / Participation in a Photography competition entitled: “What does Europe mean to me?”

Πρόγραμμα εκδηλώσεων στην έδρα του ΙΜΕΠΟ / Indoor events at IMEPO headquarters

2nd workshop / 2^o εργαστήριο

1η ημέρα, 1st day

Εργαστήριο Βιωματικής μάθησης - Διαδραστικής εκπαίδευσης και συνδυασμοί αυτών / experimental and interactive workshop – combinations

2η ημέρα, 2nd day

Εργαστήριο ελεύθερης συζήτησης, επικοινωνίας, αλληλεπίδρασης και ανταλλαγής πληροφορήσης και γνώσης / free discussion, exchange of views, knowledge, and information

3η ημέρα, 3rd day

Χρήση έντυπου υλικού και χρήση διαδικτύου / use of hard copy and internet on demand και live streaming

4η ημέρα, 4th day

Χρήση οπτικοακουστικού υλικού: φωτογραφίες, δημοσιεύματα Τύπου, video αρχείου, slides, εικόνες, διαδραστικοί χάρτες, animation, αναγνώσεις κειμένων, κλπ. / use of



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
HELLENIC MIGRATION POLICY INSTITUTE

photos, press articles, videos of archive, slides, images, interactive maps, animations, readings, etc

5^η ημέρα, 5th day

Έμφαση στην παρατήρηση και στην ανταλλαγή απόψεων/ **watching and Sharing opinions**

Πρόγραμμα εκδηλώσεων στην έδρα του ΙΜΕΠΟ / Indoor events at IMEPO headquarters

3rd workshop / 3^ο εργαστήριο

1^η ημέρα, 1st day

Εστιασμένες ερωτήσεις αρχηγών/εκπαιδευτών - απαντήσεις, απορίες, σκέψεις, προβληματισμοί, κρίσεων, κριτικές εκ μέρους των συμμετεχόντων / **focused questions, critics, targeted thoughts and answers**

2^η ημέρα, 2nd day

Συζητήσεις εννοιών, αξιών – Ανάπτυξη ικανοτήτων, δεξιοτήτων, στάσεων, δημοκρατικό ήθος , υποκίνηση σε πολιτική δράση και συμμετοχή στα κοινά / **debates, new horizontal skills and competences, motivation to action in society**

3^η ημέρα, 3rd day

Ανάπτυξη σχετικών θεματικών με ευθύνη συμμετεχόντων (αυτομόρφωση) - προσωπική επιλογή η μέθοδος άτυπης μάθησης πχ ψυχαγωγικά δρώμενα, θέατρο, παντομίμα, ποιήματα, ανέκδοτα, ζωγραφική, κλπ / **selected issues as entertainment events, theatrical, poems, mime, jokes, paintings, etc**

4^η ημέρα, 4th day

Αρθρογραφία – Δημοσιογραφία – Ειδησεογραφία και on line περιηγήσεις στον ηλεκτρονικό Τύπο / **Authors' comments - Journalism - News and on line tours in the digital media**

5^η ημέρα, 5th day

on line ερωτήματα για διαδικτυακή ψηφοφορία, συζητήσεις και συνεντεύξεις μέσω skype / **on line questions for voting, discussions and interviews via skype**



Με τη χρηματοδότηση από το πρόγραμμα Erasmus+ της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Funded by Erasmus+ programme of the European Union

